



## Zbornik sudske prakse

**Presuda Općeg suda (sedmo vijeće) od 12. rujna 2019. – Manéa protiv CdT-a**

**(predmet T-225/18)**

„Javna služba – Privremeno osoblje – Ugovor na određeno vrijeme – Odluka o neproduljenju tužiteljeva ugovora – Povlačenje odluke i donošenje nove odluke o neproduljenju koja proizvodi učinak od datuma prve odluke – Odgovornost”

1. *Dužnosnici – Privremeno osoblje – Postupak zapošljavanja – Neproduljenje ugovora na određeno vrijeme – Donošenje odluke a da zainteresiranoj osobi prethodno nije omogućeno iznošenje očitovanja – Povreda prava na saslušanje – Posljedice*

*(t. 31.-34.)*

2. *Dužnosnici – Organizacija službi – Raspoređivanje osoblja – Diskrecijska ovlast uprave – Sloboda strukturiranja upravnih odjela – Doseg*

*(Pravilnik o osoblju za dužnosnike, čl. 5. st. 3.)*

*(t. 62.)*

3. *Dužnosnici – Privremeno osoblje – Postupak zapošljavanja – Produljenje ugovora na određeno vrijeme – Diskrecijska ovlast uprave – Sudski nadzor – Granice – Očita pogreška u ocjeni – Pojam – Teret dokazivanja*

*(Uvjeti zaposlenja ostalih službenika, čl. 2. t. (a), čl. 8. st. 1. i čl. 47. t. (b))*

*(t. 63., 64.)*

4. *Akti institucija – Povlačenje – Nezakoniti akti – Pretpostavke – Učinci*

*(t. 79., 80.)*

5. *Dužnosnici – Izvanugovorna odgovornost institucija – Pretpostavke – Nezakonitost – Šteta – Uzročna veza*

*(t. 112., 119.-122.)*

6. *Tužbe dužnosnikâ – Zahtjev za naknadu štete povezan sa zahtjevom za poništenje – Odbijanje zahtjeva za poništenje koje dovodi do odbijanja zahtjeva za naknadu štete*

*(Pravilnik o osoblju za dužnosnike, čl. 91.)*

*(t. 113.)*

**Predmet**

Tužba na temelju članka 270. UFEU-a kojim se zahtijeva, kao prvo, poništenje odluke Prevoditeljskog centra za tijela Europske unije od 29. svibnja 2017. o neproduljenju tužiteljčina ugovora na određeno vrijeme, kao drugo, da se Prevoditeljskom centru za tijela Europske unije naloži da je ponovno uključi u svoje osoblje i, kao treće, da naknadi materijalnu i nematerijalnu štetu koja je nastala zbog nezapošljavanja na neodređeno vrijeme, s jedne strane, i zbog odluke Prevoditeljskog centra za tijela Europske unije od 12. studenoga 2015. o neproduljenju tužiteljčina zaposlenja, s druge strane.

**Izreka**

1. Tužba se odbija.
2. Caméliji Manéji nalaže se snošenje troškova.